



# MENÜ

Nemzetközi konyhánkban a hagyományos magyar ételek mellett jól megférnek a mediterrán és délszláv konyha remekei is.

In our international kitchen, we prepare both traditional Hungarian dishes and the culinary masterpieces of Mediterranean and South Slavic cuisine to our Guests.



SÉFÜNK  
OUR CHEF  
Slobodan Šošić



## Élőételek

### Starters

Tatárbeefsteak, házi savanyított zöldségek, <sup>6</sup> wasabis majonéz Tenderloin tartare, fermented vegetables, wasabi mayonnaise	<b>3300</b>
Tonhaltatár, avokádó, citrom <sup>5</sup> lilahagyma, szezám Tunatartare, avocado, lemon, red onion, sesame	<b>3700</b>
Házi pácolt és füstölt pisztráng filé <sup>5/3</sup> málnás saláta ágyon, tormahab Marinated and smoked trout filet, salad with raspberry, horseradish foam	<b>2700</b>
Délszláv ízelítő tál <sup>3</sup> South Slavic tasting platter	<b>3300</b>
Libamáj cream brülée, gyümölcs <sup>3/6</sup> Foie gras creme brulée, fruits	<b>3700</b>

## Levesek

### Soups

Gulyásleves házi csipetkével <sup>1/6</sup> (kis adag / nagy adag) Goulash soup with homemade noodles (normal / large portion)	<b>1900 / 2600</b>
Fácánhúsleves <sup>6</sup> Pheasant soup	<b>1900</b>
Toszkán hallesves <sup>5/4</sup> Tuscan fish soup	<b>2400</b>

## Saláták

### Salads

Sopszka saláta <sup>3/v</sup> Shopska salad	<b>1900</b>
Sült paprika (édes/csípős) <sup>1/v</sup> Roast peppers (sweet/hot spicy)	<b>1900</b>
Vegyes friss saláta bélszín falatokkal, balzsamkrémrel Fresh mix salad with beef tenderloin strips and balsamic cream	<b>4 000</b>
Rukkola saláta <sup>v/1/3</sup> színes koktélpáradicsommal, parmezán, toast Rucicola salad with cherry tomato, parmesan, toast	<b>2 100</b>

## Budapest kikötő főételei

### Budapest port's main dishes

Kacsamell narancsos krémmel, <sup>1/3/6</sup> házi krockettel, karamellizált salottával Duck breast, orange cream, homemade croquet, caramelised shallot	<b>4900</b>
Kacsacomb almás párolt káposztával, szalvétagomóccal és jus-vel Duck leg, stewed apple cabbage, bread dumpling, sauce	<b>3900</b>
Sertésszűz medál házi zöld tagliatellével, <sup>1/3</sup> színes koktél paradicsomokkal Pork tenderloin, green tagliatelle, colorful cherry tomatoes	<b>4500</b>
Pankó morzsába forgatott csirkemell, <sup>1/3/6</sup> vegyes friss saláta Panko-crusted chicken breast with fresh salad	<b>3900</b>
Csirke supreme prosuttoval, pesztóval, <sup>3</sup> rukkolás burgonyapürével, parmezán chipsszel, brokkolikrémmel Chicken supreme, prosciutto, pesto, rucicola mashed potato, parmesan chips, broccoli cream	<b>4300</b>
Malaccsászár, fekete beluga lencsével, barnasör mártással, marinált hagymával Pork belly, black beluga lentils, dark beer sauce, marinated onion	<b>4900</b>
Budapest steak újra gondolva <sup>3/7</sup> Budapest steak rethought	<b>9500</b>

## Belgrád kikötő főétel

### Belgrade port's main dishes

Grillezett csevapcsicsa vagy pljeskavica, ajvár, lilahagyma, steak burgonya Grilled cevapcici or pljeskavica, ajvar, red onion, steak potato	<b>4300</b>
Gurman pljeskavica (bacon, hagyma, sajt), rösztli burgonya, bacon chips <sup>3</sup> Gurman pljeskavica (bacon, onion, cheese), roasted potatoes, bacon chips	<b>4700</b>
Csirkenyárs baconba tekerve, steak burgonya, friss saláta, ajvár Chicken skewers wrapped in bacon, steak potato, salad, ajvar	<b>3900</b>
Belgrád steak, édesburgonyapüré, <sup>3</sup> grillezett zöldség (sertéskaraj, sonka, sajt, bacon) Belgrade steak, sweet mashed potato, grilled vegetables (pork chop, ham, cheese, bacon)	<b>5500</b>

Bélszín steak, vörösbormártás, <sup>3</sup> burgonyapüré, békabíró, szőlő	<b>8000</b>	Margherita <sup>1/3/v</sup> (paradicsom, mozzarella, parmezán, bazsalikom) (tomato, mozzarella, parmesan, basil)	<b>2 300</b>
Tenderloin steak, red wine sauce, mashed potatoes, baby carrot, grapes		Prosciutto e funghi <sup>1/3/7</sup> (paradicsom, mozzarella, prosciutto, gomba, articsóka, olívabogyó, oregano) (tomato, mozzarella, prosciutto cotto, mushroom, artichoke, olives, oregano)	<b>2 800</b>
Délszláv tál 2 személyre (csevapcsicsa, pljeskavica, csirke raznyics, sertésszűz, báránygerinc, csirkemell, steak burgonya, ajvár)	<b>12500</b>	Diavola <sup>1/3</sup> (paradicsom, mozzarella, zöld kápia, csípős szalámi, bacon, fekete olívabogyó) (tomato, mozzarella, green bell pepper, spicy salami, bacon, black olives)	<b>3 100</b>
Rich South Slavic grill platter for 2 persons (cevapcici, pljeskavica, chicken raznic, pork tenderloin, lamb ridge, chicken breast, steak potato, ajvar)		Greek <sup>1/3/v</sup> (paradicsom, mozzarella, paprika, lilahagyma, kecskesajt, fokhagyma, koktél paradicsom) (tomato, mozzarella, paprika, red onion, goat cheese, garlic, cherry tomatoes)	<b>3 250</b>
<i>Mediterrán kikötő főételei</i>			
<i>Mediterranean port's main dishes</i>			
Lazac steak, zöldborsó rizottó <sup>3/5</sup> és kandírozott paradicsom	<b>5500</b>	Hungary <sup>1/3/6</sup> (paradicsom, mozzarella, szalámi, paprika, bacon, kolbász, lilahagyma, tojás, csípős paprika) (tomato, mozzarella, salami, peppers, bacon, sausage, red onion, egg, hot peppers)	<b>3 250</b>
Salmon steak, snap pea risotto, candied tomato		Quattro formaggi <sup>1/3/v</sup> (paradicsom, mozzarella, gorgonzola, füstölt sajt, parmezán) (tomato, mozzarella, gorgonzola, smoked cheese, parmesan)	<b>3 300</b>
Tonhal steak fekete spagettivel <sup>3/5</sup> és zöldségekkel	<b>7900</b>	Tonno <sup>1/3/5</sup> (paradicsom, mozzarella, hagyma, kapribogyó, tonhal) (tomato, mozzarella, onion, capers, tuna)	<b>3 350</b>
Tuna steak, black spaghetti, vegetables		Prosciutto e rucola <sup>1/3</sup> (paradicsom, mozzarella, prosciutto, rucola, koktélparadicsom, parmezán) (tomato, mozzarella, prosciutto crudo, rucola, cherry tomatoes, parmesan)	<b>3 400</b>
Grillezett polipláb, pak choi, burgonya, <sup>3</sup> lilahagyma, koktélparadicsom, kapor	<b>8000</b>	Mediterran <sup>1/3/4/5</sup> (paradicsom, mozzarella, garnéla rák, makrélafilé, lazac, kagyló, lilahagyma, olívabogyó) (tomato, mozzarella, shrimp, mackerel fillet, salmon, mussel, red onion, olives)	<b>4 300</b>
Grilled octopus, pak choi, potato, red onion, cherry tomatoes, dill		Truffle <sup>1/3/7</sup> (paradicsom, mozzarella, bélszín falatok, aszalt paradicsom, rukkola, szarvasgomba) (tomato, mozzarella, tenderloin bites, sun-dried tomatoes, rucola, truffle)	<b>5 150</b>
Bélszín falatok zöldbors mártással, <sup>3</sup> gratin burgonyával, brokkolival	<b>6900</b>		
Tenderloin bites, green peppercorn sauce, gratin, broccoli			
Bárány comb görög módra, <sup>3/7</sup> burgonyapürével, kecskesajttal, mézzel, dióval és gombával	<b>5900</b>		
Greek-style lamb, mashed potato, goat cheese, honey, walnut, mushroom			
Szent Jakab kagyló, fűszeres zellerkrémmel, <sup>3</sup> véreshurka ágyon, bébispenóttal, mangalica chipsszel	<b>8500</b>		
Scallops, spicy celery cream, black pudding, baby spinach, mangalica chips			
Grillezett kalamári, bébispenót <sup>3/5</sup> és cékla rizottó	<b>4900</b>		
Grilled calamari, baby spinach, beetroot risotto			
Mediterrán tál 2 főre <sup>4/5</sup> (vegyes tengeri halválogatás, grillezett zöldség)	<b>12500</b>		
Mediterranean platter for 2 persons (mixed sea food, grilled vegetables)			

## *Vegetáriánus* Vegetarian

Paradicsomos bruschetta <sup>v/1</sup> Tomato bruschetta	1900
Padlizsántatár, <sup>v/1</sup> frissen sült házi fokhagymás kenyér Eggplant tartare, fresh homemade garlic bread	2200
Spagetti aglio olio <sup>v/1</sup> Spagetti aglio olio	2900
Polenta lasagne <sup>v/1/3</sup> zöldséges paradicsomszósszal és bébispenóttal Polenta lasagne, tomato sauce with vegetables, baby spinach	2900
Citrusos rizotto, gombák <sup>v/3</sup> Citrus risotto, mushrooms	3200
Grillezett kecskesajt <sup>v/3</sup> diós sültpaprikás bébiparaj saláta, mézes citromos vinegrette Grilled goat cheese, spinach salad with walnuts and baked peppers, honey-lemon vinaigrette	3700

## *Kenyérek* Breads

Grillezett házi lepény <sup>1</sup> Grilled homemade flatbread	350
Házi kovászos kenyér <sup>1</sup> Homemade sourdough bread	490



**Review  
us on  
TripAdvisor**

Éttermünkben 10% szervizdíjat számítunk fel.  
Az árak forintban értendők, és tartalmazzák az ÁFA értékét.  
A 10% Service Charge will be added to your final bill.  
All prices are given in Hungarian Forint and include VAT.

## *Desszertek* Desserts

Csokoládé soufflée, gyümölcs sorbet <sup>1/3/6</sup> Chocolate souffle, fruit sorbet	1800
Kézműves almás-diós rétes <sup>1/2/3/6</sup> vanília krémmel Artisan walnut- apple strudel, vanilla cream	1800
Gyümölcsös mille feuille <sup>1/3/6</sup> Mille feuille, fruits	1800
Gluténmentes csokoládétorta <sup>3/6</sup> Gluten-free chocolate cake	1800

## *Kis kalózek kedvencei* Little pirate's favorites

Spagetti kívánság szerint <sup>1/6</sup> (sajtos-tejfölös, paradicsomos) Spagetti as requested (with tomato sauce, cheese – sour cream)	1300
Csirkemell kabátban, sült burgonya <sup>1/6</sup> Breaded chicken breast, French fries	1500

### ALLERGÉN TÁBLÁZAT

V: Vegetáriánus  
1: Glutént tartalmazó gabonafélék  
2: Mogyoró, dió, mandula  
3: Tej és tejtermékek  
(laktóz is)  
4: Rákfélék  
5: Hal  
6: Tojás  
7: Gomba

### ALLERGEN TABLE

V: Vegetarian  
1: Cereals containing gluten  
2: Nut, hazelnuts, almond  
3: Milk and dairy produced  
(including lactose)  
4: Crustacean  
5: Fish  
6: Egg  
7: Mushroom



[www.restaurantvogue.hu](http://www.restaurantvogue.hu)